

B E T L A G E 5Abdruck der Umsetzung ins heutigePuhariotische durch Ntoni i Jokkesy.

Konca e para kka Pisa
 U mu ndodha te gjimsa e udhye e gjothes tone
 te njy "pilly" e zhezhy
 ppsé u kishjia bier udhysen e nhar.
 Popu çey shurbessi i rront osht urat thugħet
 ra ajs pilly ish e "eggyr" e "kruħxky" e fort
 ky vete njy kitagħa nżżejkx ntenet drea.
 Osht e tidur kjy pak shkon lekja,
 po te zho fih t mirt kju gjeta,
 u ddua t thom għiex "rei" kju u njob.
 U njy ddi mir t ruffie si u "kygas-a"
 si u ishjia i piott me gjummu ty ai ment
 kur u lata u din e ligjei.
 Pra çey zhura kombin ty njy, raxi
 atiे ku vixy e sosexxy ai pro'
 çey my kishy ndondur zhomeria me drô.
 U ngrota sūtt atiē e peva
 krehyt e raxit t veshura me rombat e Diagħit
 kjy udissin nga njo' p nga njy ud.
 Ahrija u but shkoi pak aja' drô
 kju ish kjindrua te luzza e zhomeris time
 at natt kij u shkova me kaxy turbim.
 Po si njy njeri kij ka shpiċċa
 sipry shurit priashta detiġi me frimin i dhollur
 priret e vren uxxt e kalki,
 akeħtu shpirti jimeu i rron te veut
 u pruar prapa sa kut vixxu yaan
 kij nġi lla t gjagħi mox njiż kij shkuatin.
 Pra çey u proka çeik kurmin i dollur
 u nħarru vura p uudin eshkret e piott me shur,
 kshtu çey komba e kjindruar ndorħ hexxha nja' her prapa.
 Pra te ku zhé t hixxurit njy l-oż
 e nk lejt e shpiċċa shuum
 çey ishi e pruvešur me kijkej ġe shkruara
 njy m tundex kka xparr sivett
 kax m prizħox kka uda jime
 kij u ng dli sa hixx deja t nseħħha prapa.
 Ish hera çey dita zhix
 e Diagħi ngriħex me atà ih
 kij i kish shoke kur i sheiti i mah
 vu mo par ita bukuria.